

BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
TỔNG CỤC LÂM NGHIỆP ✓

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **352** /TCLN-CTVN

Hà Nội, ngày **17** tháng 3 năm 2017

V/v báo cáo công tác quản lý  
~~nuôi, trồng, động~~ thực vật hoang dã

Kính gửi: Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn các tỉnh, thành phố trực  
thuộc Trung ương

Thực hiện Nghị định số 82/2006/NĐ-CP ngày 10/8/2006 của Chính phủ về  
quản lý hoạt động xuất khẩu, nhập khẩu, tái xuất khẩu, nhập nội từ biển, quá cảnh,  
nuôi sinh sản, nuôi sinh trưởng và trồng cây nhân tạo các loài động vật, thực vật  
hoang dã nguy cấp, quý, hiếm; Quyết định số 95/2008/QĐ-BNN ngày 29/9/2008  
của về việc ban hành Quy chế quản lý gấu nuôi; và Thông tư số 47/2012/TT-  
BNNPTNT ngày 25/9/2012 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về quản  
lý khai thác từ tự nhiên và nuôi động vật rừng thông thường, Tổng cục Lâm nghiệp  
đề nghị quý Sở thực hiện một số nội dung sau:

1. Chỉ đạo Chi cục bảo vệ nguồn lợi thủy sản kiểm tra, rà soát và thống kê  
các cơ sở nuôi sinh sản, nuôi sinh trưởng các loài động vật thủy sinh thuộc các Phụ  
lục CITES được quy định tại Thông tư số 04/2017/TT-BNNPTNT theo mẫu 02C.  
Báo cáo công tác quản lý các cơ sở nuôi sinh sản, nuôi sinh trưởng các loài động  
vật thủy sinh thuộc theo mẫu 01.

2. Chỉ đạo Chi cục Kiểm lâm kiểm tra, rà soát và thống kê các cơ sở nuôi sinh  
sản, nuôi sinh trưởng và cơ sở trồng cây nhân tạo các loài động vật, thực vật hoang  
dã nguy cấp quý, hiếm quy định tại Nghị định số 32/2006/NĐ-CP, Thông tư số số  
04/2017/TT-BNNPTNT (trừ các loài thủy sinh); động vật rừng thông thường và các  
loài động vật hoang dã khác theo các mẫu biểu 02A, 02B, 03A, 03B, 04A, 04B,  
05A, 05B, 06 và 07. Báo cáo công tác quản lý các cơ sở nuôi sinh sản, nuôi sinh  
trưởng, trồng cây nhân tạo các loài động vật, thực vật hoang dã nêu trên theo mẫu 01.

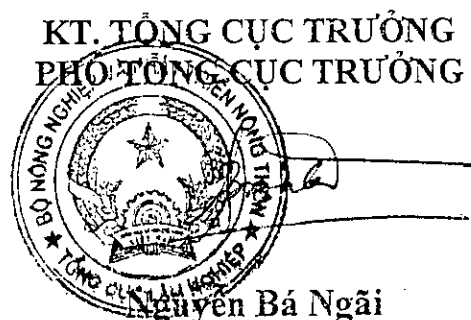
Mẫu báo cáo và các mẫu biểu thống kê được đăng tải tại trang web:  
<http://tongcuclamnghep.gov.vn>.

3. Gửi báo cáo và các biểu thống kê gửi về Cơ quan Quản lý CITES Việt Nam  
trước ngày 28/4/2017 theo địa chỉ: Cơ quan Quản lý CITES Việt Nam - Số 02 Ngọc  
Hà, Ba Đình, Hà Nội; Điện thoại: 04 3733 5676; Fax: 04 3734 6742. File điện tử của  
báo cáo và các biểu thống kê gửi vào địa chỉ hòm thư: [doannguyen81@gmail.com](mailto:doannguyen81@gmail.com).

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Sở./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT, TCT Hà Công Tuấn (để báo cáo);
- TT Vũ Văn Tám (để báo cáo);
- Tổng cục Thủy sản;
- Cục Kiểm lâm;
- UBND tỉnh, thành phố trực thuộc TƯ;
- Chi cục: Kiểm lâm, Bảo vệ NLTS các tỉnh;
- Lưu: VT, CTVN.



**Mẫu 01: Mẫu báo cáo quản lý nuôi, trồng và khai thác động vật, thực vật hoang dã**  
(Kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2016 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: / ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BÁO CÁO**

**Công tác quản lý nuôi, trồng và khai thác động vật, thực vật hoang dã**

**1. Hiện trạng nuôi, trồng và khai thác động vật, thực vật hoang dã**

- Đánh giá về hiện trạng nuôi sinh sản, nuôi sinh trưởng, trồng cây nhân tạo động vật, thực vật hoang dã trên địa bàn; Số lượng các trại nuôi, loài nuôi, cá thể nuôi; Dự báo xu thế nuôi, trồng các loài động vật, thực vật hoang dã trên địa bàn (nếu có thể). Các phụ biểu kèm theo:

+ Phụ biểu 02A: Biểu thống kê trại/ cơ sở nuôi động vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm (trừ gấu) năm 2016.

+ Phụ biểu 02B: Biểu tổng hợp động vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm (trừ gấu) nuôi năm 2016.

+ Phụ biểu 02 C: Biểu thống kê trại/ cơ sở nuôi động vật thủy sinh thuộc các Phụ lục CITES năm 2016.

+ Phụ biểu 03A: Biểu thông kê, theo dõi trại nuôi gấu năm 2016.

+ Phụ biểu 03B: Biểu tổng hợp gấu nuôi năm 2016.

+ Phụ biểu 04A: Biểu thống kê trại/ cơ sở nuôi động vật rừng thông thường năm 2016.

+ Phụ biểu 04B: Biểu tổng hợp động vật rừng thông thường nuôi năm 2016.

+ Phụ biểu 05A: Biểu thống kê trại/ cơ sở nuôi động vật hoang dã khác (nếu có) năm 2016.

+ Phụ biểu 05B: Biểu tổng hợp động vật hoang dã khác nuôi năm 2016 (nếu có).

+ Phụ biểu 06: Biểu thống kê cơ sở trồng cây nhân tạo thực vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm.

+ Phụ biểu 07: Biểu thống kê khai thác động vật rừng thông thường năm 2016.

*mm*

- Đánh giá về hiện trạng khai thác các loài động vật rừng thông thường trên địa bàn tỉnh/thành phố.

**2. Công tác quản lý, kiểm tra, thanh tra và xử lý các hành vi vi phạm về nuôi, trồng, khai thác động vật, thực vật hoang dã**

- Công tác cấp giấy chứng nhận đăng ký nuôi, trồng và khai thác các loài động vật, thực vật hoang dã.

- Công tác quản lý xuất, nhập động vật vào, ra khỏi trại nuôi; quản lý các cơ sở trồng cây nhân tạo thực vật; quản lý khai thác động vật rừng thông thường.

- Công tác thanh tra, kiểm tra, xử lý vi phạm (nêu cụ thể bao nhiêu lần thanh tra, kiểm tra, phát hiện được bao nhiêu vụ vi phạm, xử lý được bao nhiêu vụ vi phạm...v.v.).

- Những nội dung khác.

**3. Những khó khăn, bất cập trong công tác quản lý nuôi, trồng và khai thác các loài động vật, thực vật hoang dã**

- Khó khăn về hệ thống văn bản quy phạm pháp luật (nêu rõ điều nào, khoản nào của văn bản nào không phù hợp với thực tiễn, mâu thuẫn, chồng chéo ....v.v.).

- Khó khăn khác (nhân lực, tài chính, v.v.).

**4. Kiến nghị, đề xuất (đối với các văn bản quy phạm pháp luật nêu rõ nội dung sửa đổi, điểm, khoản, điều và tên văn bản sửa đổi).**

**Nơi nhận:**

- Cơ quan Quản lý CITES Việt Nam;

...

- Lưu: VT.

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
(Ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

**Mẫu biểu 02A: BIỂU THỐNG KÊ TRẠI/CƠ SỞ NUÔI ĐỘNG VẬT HOANG DÃ NGUY CẤP, QUÝ, HIẾM (TRỪ GẤU)**  
 (Ban hành kèm theo văn bản số TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**ĐƠN VỊ CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU THỐNG KÊ TRẠI/CƠ SỞ NUÔI ĐỘNG VẬT HOANG DÃ NGUY CẤP, QUÝ, HIẾM (TRỪ GẤU) NĂM 2017**  
**CỦA TỈNH/ THÀNH PHỐ ....**

(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Thông tin chủ nuôi	Tên loài nuôi		Số lượng				Tình trạng			Ghi chú
		Tên thông thường	Tên khoa học	Tổng	Đực	Cái	Không rõ	Nguồn gốc	Mục đích nuôi	Ngày đăng ký trại	
1	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8	9	10	11	12
<b>A</b>	<b>Quận/ huyện.....</b>			858	150	500	208				
<b>I.</b>	<b>Xã/ phường....</b>			558	50	300	208				
1	Nguyễn Văn A			8			8				
		Rắn hổ mang	<i>Naja naja</i>	8			8	C	T	04/12/2009	
2	Công ty TNHH B			550	50	300	200				
		Rắn hổ mang chúa	<i>Ophiophagus hannah</i>	200			200	C	T	15/7/2010	
		Khi vàng	<i>Macaca mulatta</i>	350	50	300		C	T	20/10/2012	
<b>II.</b>	<b>Xã/ phường....</b>			300	100	200	0				
1	Hoàng Văn C			300	100	200	0				
		Cá sấu hoa cà	<i>Crocodylus porosus</i>	300	100	200		C	T	20/6/2009	
<b>B</b>	<b>Quận/ huyện.....</b>			7	4	3					
<b>I.</b>	<b>Xã/ phường....</b>			7	4	3					
1	Vườn thú E			7	4	3					
		Voi châu á	<i>Elephas maximus</i>	2	1	1		W	Z	03/05/2012	
		Hổ	<i>Panthera tigris</i>	5	3	2		W	Z	04/05/2012	
<b>Tổng</b>				1067	155	504					

**Ghi chú:**

- Để tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com
- Cột 2: Nếu là cá nhân thì ghi họ và tên của người đăng ký, nếu là tổ chức thì ghi tên tổ chức và tên trại nếu có
- Cột 9: (C) Có nguồn gốc từ các trại nuôi sinh sản; (W) Có nguồn gốc từ tự nhiên; (NK) Có nguồn gốc nhập khẩu; (U) Không rõ; (I) Có nguồn gốc từ tịch thu, bắt giữ
- Cột 10: (T) Thương mại; (Z) Vườn thú, trưng bày; (Q) Biểu diễn xiếc; (R) Cứu hộ; (S) Nghiên cứu khoa học; (O) Khác
- Động vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm là các loài động vật được quy định tại Nghị định số 32/2006/NĐ-CP và Thông tư số 04/2017/TT-BNNPTNT

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

(Ký và ghi rõ họ tên)

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**Mẫu biểu 02 B: BIỂU TỔNG HỢP ĐỘNG VẬT HOANG DÃ NGUY CẤP, QUÝ, HIẾM (TRỪ GẤU)**  
 (Ban hành kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU TỔNG HỢP ĐỘNG VẬT HOANG DÃ NGUY CẤP, QUÝ, HIẾM (TRỪ GẤU)**  
**ĐƯỢC NUÔI TẠI TỈNH/ THÀNH PHỐ ..... NĂM 2017**  
 (Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Tên loài nuôi		Số lượng				Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học	Tổng số cá thể	Tổng số trại	Số trại đã đăng ký	Số trại chưa đăng ký	
1	2	3	4	5=6+7	6	7	8
1	Rắn hổ mang	<i>Naja naja</i>	100,000	500	468	32	
2	Rắn hổ mang chúa	<i>Ophiophagus hannah</i>	50,000	100	100	0	
3	Khỉ vàng	<i>Macaca mulatta</i>	4,600	90	100	0	
4	Cá sấu hoa cà	<i>Crocodylus porosus</i>	250,000	1,000	950	50	
5	Voi châu á	<i>Elephas maximus</i>	4	1	1	0	
6	Hổ	<i>Panthera tigris</i>	2	1	0	1	Mới phát hiện
7	...	...					
8	....	....					
9							
....							
<b>Tổng</b>			<b>404,606</b>	<b>1,692</b>	<b>1,619</b>	<b>83</b>	

**Ghi chú:**

1. Để tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doanguyen81@gmail.com
2. Cột 4: là tổng số cá thể của loài được nêu tại cột 2 và 3 của tất cả các trại/ cơ sở trong toàn tỉnh
3. Cột 5, 6 và 7: Tổng số trại/ cơ sở nuôi loài nêu tại cột 2 và 3 trong toàn tỉnh
4. Động vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm là các loài động vật được quy định tại Nghị định số 32/2006/NĐ-CP và Thông tư số 04/2017/TT-BNNPTNT

**NGƯỜI LẬP BIỂU**  
 (Ký và ghi rõ họ tên)

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
 (Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

*[Handwritten signature]*

**Mẫu biểu 02C: BIỂU THỐNG KÊ TRẠI NUÔI ĐỘNG VẬT THỦY SINH THUỘC CÁC PHỤ LỤC CỦA CITES**

(Ban hành kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**ĐƠN VỊ CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU THỐNG KÊ TRẠI/CƠ SỞ NUÔI ĐỘNG VẬT THỦY SINH THUỘC CÁC PHỤ LỤC CITES NĂM 2017**  
**CỦA TỈNH/ THÀNH PHỐ ....**

(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Thông tin chủ nuôi	Tên loài nuôi		Số lượng				Tình trạng			Ghi chú
		Tên thông thường	Tên khoa học	Tổng	Đực	Cái	Không rõ	Nguồn gốc	Mục đích nuôi	Ngày đăng ký trại	
1	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8	9	10	11	12
<b>A</b>	<b>Quận/ huyện.....</b>			<b>25550</b>	<b>50</b>	<b>300</b>	<b>25200</b>				
<b>I.</b>	<b>Xã/ phường....</b>			<b>5550</b>	<b>50</b>	<b>300</b>	<b>5200</b>				
1	Nguyễn Văn A			5000			5000				
		Cá ngựa	<i>Hippocampus spp.</i>	5000			5000	C	T	04/12/2009	
2	Công ty TNHH B			550	50	300	200				
		Trại tai tượng lớn	<i>Tridacna maxima</i>	200			200	C	T	15/7/2010	
		Cá ngựa	<i>Hippocampus spp.</i>	350	50	300		C	T	20/10/2012	
<b>II.</b>	<b>Xã/ phường....</b>			<b>20000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20000</b>				
1	Hoàng Văn C	Các loài san hô đá	<i>SCLERACTINIA spp</i>	20000			20000				
<b>B</b>	<b>Quận/ huyện.....</b>			<b>20500</b>			<b>20500</b>				
<b>I.</b>	<b>Xã/ phường....</b>			<b>20500</b>			<b>20500</b>				
1	Công ty TNHH C			20500			20500				
		Cá ngựa đen	<i>Hippocampus kuda</i>	20000			20000	W	Z	03/05/2012	
		Các loài san hô đá	<i>SCLERACTINIA spp</i>	500			500	W	Z	04/05/2012	
<b>Tổng</b>				<b>46050</b>	<b>50</b>	<b>300</b>	<b>45700</b>				

**Ghi chú:**

- Đề tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com
- Cột 2: Nếu là cá nhân thì ghi họ và tên của người đăng ký, nếu là tổ chức thì ghi tên tổ chức và tên trại nếu có
- Cột 9: (C) Có nguồn gốc từ các trại nuôi sinh sản; (W) Có nguồn gốc từ tự nhiên; (NK) Có nguồn gốc nhập khẩu; (U) Không rõ; (I) Có nguồn gốc từ tịch thu, bắt giữ
- Cột 10: (T) Thương mại; (Z) Vườn thú, trưng bày; (Q) Biểu diễn xiếc; (R) Cứu hộ; (S) Nghiên cứu khoa học; (O) Khác
- Động vật thủy sinh thuộc các Phụ lục CITES được quy định tại Thông tư số 04/2017/TT-BNNPTNT

**NGƯỜI LẬP BIỂU**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**Mẫu biểu 03 A: BIỂU THỐNG KÊ, THEO DÕI GẤU NUÔI**

(Ban hành kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN  
ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày .... tháng ..... năm 2017

**BIỂU THỐNG KÊ, THEO DÕI GẤU NUÔI NĂM 2017 CỦA .....**

(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....

TT	Thông tin chủ nuôi	Địa điểm nuôi (chi tiết đến số nhà, thôn, xóm....)	Loài							Gấu có chip		Gấu không chip			Đăng ký trại nuôi	Ghi chú
			Tổng	Gấu ngựa			Gấu chó			Tổng	Mã số chip	Tổng	Nguyên nhân			
				Tổng	Đực	Cái	Tổng	Đực	Cái				Sinh ra trong trại	Khác		
1	2	3	4=5+8	5=6+7	6	7	8=9+10	9	10	11	12	13=14+15	14	15	16	17
<b>A</b>	Quận/ huyện.....		6	4	2	2	2	1	1	5		1	1	0		
<b>I.</b>	Xã/ phường....		5	4	2	2	1	0	1	4		1	1	0		
1	Nguyễn Văn A	Số 12B phường X	4	3	1	2	1	0	1	3		1	1	0	Chưa ĐK	
					1						1267X56					
						1					27VCJ23					
						1					BN263JV					
							1	0	1		Không chip	1	1			Sinh tháng 6/2012
2	Công ty TNHH B	Số 15 K, Phường X	1	1	1	0				1					Đã ĐK	Đk ngày 12/3/2009
					1						7VC7623					
<b>II.</b>	Xã/ phường....		1	0	0	0	1	1	0	1		0	0	0		
1	Hoàng Văn C	Thôn K, xã M	1				1	1		1	5BC5VD					
<b>B</b>	Quận/ huyện.....		1	1	1	0	0	0	0			1	0	1		
<b>I.</b>	Xã/ phường....		1	1	1	0	0	0	0			1	0	1		
1	Vườn thú E	Số 15, phường M...	1	1	1	0	0	0	0	18	Không chip	1	0	1	Chưa ĐK	Xử phạt ngày 15/9/2012
<b>Tổng</b>			7	5	3	2	2	1	1			2	1	1		

Ghi chú : Để tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com

**NGƯỜI LẬP BIỂU**  
(Ký và ghi rõ họ tên)

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**Mẫu biểu 03B: BIỂU TỔNG HỢP GẤU NUÔI NĂM 2017**

(Ban hành kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU TỔNG HỢP GẤU NUÔI TẠI TỈNH/ THÀNH PHỐ ... .. NĂM 2017**

(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Tên loài nuôi		Số lượng				Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học	Tổng số cá thể	Tổng số trại	Số trại đã đăng ký	Số trại chưa đăng ký	
1	2	3	4	5=6+7	6	7	8
1	Gấu ngựa	<i>Ursus thibetanus</i>	400	500	468	32	
2	Gấu chó	<i>Helarctos malayanus</i>	20	2	2	1	Mới xử lý vi phạm
....							
	<b>Tổng</b>		<b>420</b>	<b>502</b>	<b>470</b>	<b>33</b>	

**Ghi chú:**

1. Để tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com
2. Cột 4: là tổng số cá thể của loài được nêu tại cột 2 và 3 của tất cả các trại/ cơ sở trong toàn tỉnh
3. Cột 5, 6 và 7: Tổng số trại/ cơ sở nuôi loài nêu tại cột 2 và 3 trong toàn tỉnh

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

(Ký và ghi rõ họ tên)

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



Mẫu biểu 04A: BIỂU THỐNG KÊ, THEO DÔI TRẠI/ CƠ SỞ NUÔI ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG NĂM 2017  
(Ban hành kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

CƠ QUAN CHỦ QUẢN  
ĐƠN VỊ BÁO CÁO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày ..... tháng .... năm 2017

BIỂU THỐNG KÊ TRẠI/ CƠ SỞ NUÔI ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG NĂM 2017 CỦA TỈNH/THÀNH PHỐ...

(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Tên, địa chỉ tổ chức/ cá nhân sở hữu	Tên loài nuôi		Số lượng cá thể	Ghi chú
		Tên phổ thông	Tên khoa học		
1	2	3	4	5	6
A	Quận/ huyện.....				
I.	Xã/ phường....				
1	Nguyễn Văn A				
		Cây vòi mốc	<i>Paguma larvata</i>	40	
		Lợn rừng	<i>Sus scrofa</i>	28	
2	Công ty TNHH B				
		Hươu sao	<i>Cervus nippon</i>	3	
		Nai	<i>Cervus unicolor</i>	28	
II.	Xã/ phường....				
3	Hoàng Văn C				
		Lợn rừng	<i>Sus scrofa</i>	13	
B	Quận/ huyện.....				
I.	Xã/ phường....				
4	Vườn thú E				
		Hươu sao	<i>Cervus nippon</i>	7	
		Rắn lục đầu trắng	<i>Azemiops feae</i>	43	
<b>Tổng</b>				162	

Ghi chú:

- Đề tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com
- Cột 2: Nếu là cá nhân thì ghi họ và tên của người đăng ký, nếu là tổ chức thì ghi tên tổ chức và tên trại nếu có

NGƯỜI LẬP BIỂU  
(Ký và ghi rõ họ tên)

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

*Ku*

**Mẫu biểu 04 B: BIỂU TỔNG HỢP ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG NĂM 2017**

(Ban hành kèm theo văn bản số

/TCLN-CTVN ngày

/3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU TỔNG HỢP ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG ĐƯỢC NUÔI TẠI TỈNH/ THÀNH PHỐ ..... NĂM 2017**

(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Tên loài nuôi		Số lượng				Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học	Tổng số cá thể	Tổng số trại/ Cơ sở	Số trại đã đăng ký	Số trại chưa đăng ký	
1	2	3	4	5=6+7	6	7	8
1.	Cây vòi mốc	<i>Paguma larvata</i>	4,000	300	290	10	
2	Lợn rừng	<i>Sus scrofa</i>	100,000	200	200	0	
3	Hươu sao	<i>Cervus nippon</i>	350	2	1	1	
4	Nai	<i>Cervus unicolor</i>	9,000	30	30	1	
5							
6							
7	...	...					
8	....	....					
9							
....							
<b>Tổng</b>			<b>113,350</b>	<b>532</b>	<b>521</b>	<b>12</b>	

**Ghi chú:**

1. Để tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com
2. Cột 4: là tổng số cá thể của loài được nêu tại cột 2 và 3 của tất cả các trại/ cơ sở trong toàn tỉnh
3. Cột 5, 6 và 7: Tổng số trại/ cơ sở nuôi loài nêu tại cột 2 và 3 trong toàn tỉnh

**NGƯỜI LẬP BIỂU**  
(Ký và ghi rõ họ tên)**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Mẫu biểu 05 A: BIỂU THỐNG TRẠI NUÔI ĐỘNG VẬT HOANG DÃ KHÁC HÀNG NĂM 2017  
(Ban hành kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

CƠ QUAN CHỦ QUẢN  
ĐƠN VỊ BÁO CÁO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày ..... tháng .... năm 2017

BIỂU THỐNG KÊ TRẠI/ CƠ SỞ NUÔI ĐỘNG VẬT HOANG DÃ KHÁC (NẾU CÓ) NĂM 2017 CỦA TỈNH/THÀNH PHỐ.....  
(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Tên, địa chỉ tổ chức/ cá nhân sở hữu	Địa điểm nuôi	Tên loài nuôi		Số lượng cá thể				Nguồn gốc	Mục đích nuôi	Ghi chú
			Tên phổ thông	Tên khoa học	Tổng	Đực	Cái	Không rõ			
1	2	3	4	5	6=7+8+9	7	8	9	10	11	12
A	Quận/ huyện.....										
I.	Xã/ phường....										
1	Nguyễn Văn A	Thôn 1, xã B,	Rắn hổ hành	<i>Xenopeltis unicolor</i>				40	W	T	
2	Công ty TNHH B	Số 11, thị trấn X	Ứng bụng hung	<i>Accipiter virgatus affinis</i>		1	2	3	C	Z	
			Rắn hổ hành	<i>Xenopeltis unicolor</i>				28	C	T	
II.	Xã/ phường....										
1	Hoàng Văn C	Thôn 2, xã N	Ba ba tron	<i>Trionyx sinensis</i>				13	NK	T	
B	Quận/ huyện.....										
I.	Xã/ phường....										
1	Vườn thú E	Số 23, phường M	Ba ba tron	<i>Trionyx sinensis</i>				200	C	T	
			Ứng bụng hung	<i>Accipiter virgatus affinis</i>		1		1	I	Z	
Tổng								285			

Ghi chú:

- Đề tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com
- Cột 2: Nếu là cá nhân thì ghi họ và tên của người đăng ký, nếu là tổ chức thì ghi tên tổ chức và tên trại nếu có
- Cột 10: (C) Có nguồn gốc từ các trại nuôi; (W) Có nguồn gốc từ tự nhiên; (NK) Có nguồn gốc nhập khẩu; (U) Không rõ; (I) Có nguồn gốc từ tịch thu, bắt giữ
- Cột 11: (T) Thương mại; (Z) Vườn thú, trưng bày; (Q) Biểu diễn xiếc; (R) Cứu hộ; (S) Nghiên cứu khoa học; (O) Khác
- Động vật hoang dã khác là động vật có nguồn gốc hoang dã không thuộc Nghị định số 32/2006/NĐ-CP và Thông tư số 47/2012/TT-BNNPTNT

NGƯỜI LẬP BIỂU

(Ký và ghi rõ họ tên)

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**Mẫu biểu 05 B: BIỂU TỔNG HỢP ĐỘNG VẬT HOANG DÃ KHÁC GÂY NUÔI NĂM 2017**

(Ban hành kèm theo văn bản số

/TCLN-CTVN ngày

/3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU TỔNG HỢP ĐỘNG VẬT HOANG DÃ KHÁC ĐƯỢC NUÔI TẠI TỈNH/ THÀNH PHỐ ..... NĂM 2017**

(Ban hành kèm theo văn bản số ..... ngày ..... tháng ..... năm 2017 của .....)

TT	Tên loài nuôi		Số lượng		Ghi chú
	Tên thông thường	Tên khoa học	Tổng số cá thể	Tổng số trại	
1	2	3	4	5	6
1	Le le cô đen	<i>Podiceps nigricollis</i>	3,000	4	
2	Rắn hổ hành	<i>Xenopeltis unicolor</i>	20,000	100	
3					
4					
5					
6					
7	...	...			
8	....	....			
9					
....					
<b>Tổng</b>			<b>23,000</b>	<b>104</b>	

**Ghi chú:**

1. Để tổng hợp dữ liệu vào hệ thống, đề nghị không thay đổi mẫu biểu, mẫu biểu lập trên Excel và gửi Email tới địa chỉ: doannguyen81@gmail.com
2. Cột 4: là tổng số cá thể của loài được nêu tại cột 2 và 3 của tất cả các trại/ cơ sở trong toàn tỉnh
3. Cột 5: Tổng số trại/ cơ sở nuôi loài nêu tại cột 2 và 3 trong toàn tỉnh

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

(Ký và ghi rõ họ tên)

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)



**Mẫu biểu 06: BIỂU THỐNG KÊ CƠ SỞ TRỒNG CÂY NHÂN TẠO THỰC VẬT HOANG DÃ NGUY CẤP, QUÝ, HIẾM**  
 (Ban hành kèm theo văn bản số /TCLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU THỐNG KÊ CƠ SỞ TRỒNG CÂY NHÂN TẠO CÁC LOẠI THỰC VẬT HOANG DÃ NGUY CẤP, QUÝ, HIẾM NĂM 2017**  
 (Kèm theo văn bản số ..... ngày .... tháng .... năm 2017 của .....)

TT	Tên chủ cơ sở trồng cây	Địa chỉ (ghi rõ số nhà, thôn, xóm, khu phố...)	Loài thực vật		Số lượng cây trồng			Ngày/năm trồng cây	Ngày đăng ký	Ghi chú
			Tên tiếng Việt	Tên khoa học	Số lượng	Đơn vị tính	diện tích (ha)			
A	Huyện .....									
I	Xã .....									
1	Nguyễn Văn A	Số nhà..., tổ/ thôn ....	Trâm hương	<i>Aquilaria spp.</i>	2300	Cây	2	15/04/2008	20/10/2009	
2	Công ty TNHH B	Xóm....., thôn....	Sâm ngọc linh	<i>Panax vietnamensis</i>	3500	Khóm/cụm	3	2006	18/03/2006	
3	Trần Văn C	Số nhà..., tổ ....	Lan hải đóm	<i>Paphiopedilum concolor</i>	500	Giò		15/05/2015	20/03/2015	
4										
II	Xã .....									
5										
6										
B	Huyện .....									
I	Xã .....									
7										
8										
9										

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
 (Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Ghi chú:

- Không được thay đổi mẫu biểu thống kê
- Thực vật hoang dã nguy cấp, quý, hiếm bao gồm:

- Các loài thực vật rừng nguy cấp, quý, hiếm quy định tại Nghị định số 32/2006/NĐ-CP ngày 30/3/2006 của Chính phủ.
- Các loài thực vật hoang dã nguy cấp thuộc các Phụ lục của CITES quy định tại Thông tư số 40/2013/TT-BNNPTNT ngày 05/9/2013 của Bộ NN&PTNT.

*Man*

**Mẫu biểu 07: BIỂU THỐNG KÊ KHAI THÁC ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG NĂM 2017**

(Ban hành kèm theo văn bản số /CLN-CTVN ngày /3/2017 của Tổng cục Lâm nghiệp)

**CƠ QUAN CHỦ QUẢN**  
**ĐƠN VỊ BÁO CÁO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm 2017

**BIỂU THỐNG KÊ KHAI THÁC ĐỘNG VẬT RỪNG THÔNG THƯỜNG NĂM 2017 CỦA .....**

(Kèm theo văn bản số ..... ngày .... tháng .... năm 2017 của.....)

TT	Ngày cấp giấy phép	Loài khai thác		Số lượng cá thể được cấp phép	Số lượng khai thác thực tế	Địa danh khai thác	Ghi chú
		Tên phổ thông	Tên khoa học				
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
.....							
Tổng							

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

**THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Ghi chú: Không được thay đổi mẫu biểu thống kê, mẫu thống kê được làm trên file excel.

